

PROGRAM OPTIONS

One-Way Dual Language Option

This Dual Language program option is designed for native Spanish-speaking students. Instruction is delivered in English and Spanish in all subject areas. Students will develop high levels of academic proficiency in both languages.

Two-Way Dual Language Option

This Dual Language program option is designed for both English and Spanish-speaking students. Instruction is delivered in English and Spanish in all subject areas. Students will develop high levels of academic proficiency in both languages.

Spanish Language Arts

Spanish Language Arts course are intended for Native Spanish speakers and students from Dual Language programs who wish to further develop their proficiency and integrate their Spanish language skills using authentic materials and sources.

One-Way Programs

Edgewater Elem.
Eiber Elem.
Lumberg Elem.
Molholm Elem.
Stein Elem.

Two-Way Programs

Foster Elem.
Stein Elem.

Spanish Language Arts

Course Description
Grades 7-10
Check your school for offerings

OPCIONES DE PROGRAMA

Opción de Lenguaje Dual Unidireccional

Esta opción de Lenguaje Dual está diseñada para estudiantes cuyo idioma natal es el español. La instrucción se lleva a cabo en inglés y español en todas las asignaturas. Los estudiantes desarrollarán altos niveles de competencia en ambos idiomas.

Opción de Lenguaje Bidireccional

La opción del programa de Lenguaje Dual está diseñada para ambos: estudiantes de que hablan inglés y los que hablan español. La instrucción se lleva a cabo en inglés y español en todas las asignaturas. Los estudiantes desarrollan altos niveles de competencia académica en ambos idiomas.

El Curso de Artes del Lenguaje del Español

El Curso de Artes del Lenguaje del Español va dirigido a los estudiantes cuya lengua materna es el español y a los estudiantes de programas de Lenguaje Dual que deseen desarrollar aún más su competencia e integrar sus destrezas del español usando materiales y recursos genuinos.

Programas Unidireccionales

Prim. Edgewater
Prim. Eiber
Prim. Lumberg
Prim. Molholm
Prim. Stein

Programas Bidireccionales

Prim. Foster
Prim. Stein

Descripción de los Cursos

de Artes del Lenguaje
(Lengua y Literatura)
del Español para
los grados 7-10



Jeffco Schools ESL/Dual Language Programs
1829 Denver West Dr, Bldg 27 • Golden CO 80401
Phone: (303) 982-6644

PROGRAMAS DE EDUCACIÓN DE LENGUAJE DUAL DE JEFFCO

DUAL LANGUAGE EDUCATION PROGRAMS IN JEFFCO



*"...a gift I think every parent
should consider giving their child."*

*— Parent of a Jeffco Dual
Language Education child*

*"Nuestra nación sólo puede fortalecerse si todos nuestros niños
crecen aprendiendo dos idiomas. Puedo asegurarte que cuando
se incorporen a la fuerza laboral en varios años, lamentaremos
la inhabilidad de nuestros niños de hablar dos idiomas.
Nuestra economía global lo exige; nuestros niños lo merecen."*

*— Richard W. Riley,
Ex Secretario de Educación de los Estados Unidos*

EDUCACIÓN DE LENGUAJE DUAL

¿QUÉ SON LOS PROGRAMAS DE EDUCACIÓN DE LENGUAJE DUAL?

La educación de lenguaje dual está diseñada para promover la lectura, escritura y el aprendizaje de todas las asignaturas en dos lenguajes. La instrucción y materiales son en ambos idiomas y el personal docente está altamente calificado, y es competente en los dos idiomas. Los estudiantes desde kínder hasta la preparatoria reciben instrucción en dos idiomas y cumplen las siguientes metas de educación de Lenguaje Dual.

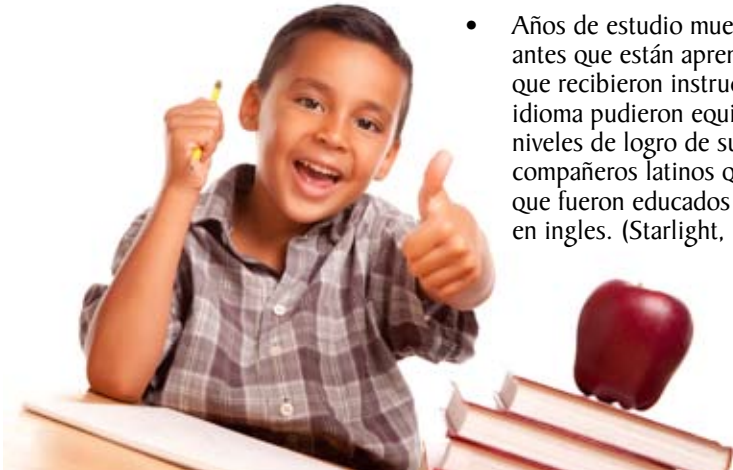
METAS DE LOS PROGRAMAS EDUCATIVOS DE LENGUAJE DUAL

- Los estudiantes alcanzarán altos niveles académicos en todas las áreas de contenido, tanto en inglés como en español.
- Los estudiantes desarrollarán altos niveles de competencia lingüística en inglés y en español y usarán lo que hayan aprendido en ambos idiomas a fin de alcanzar el éxito académico y social.
- Los estudiantes demostrarán actitudes y conductas positivas entre culturas.

BENEFICIOS DE LA EDUCACIÓN DE LENGUAJE DUAL

- Los estudiantes nativos de habla inglesa en programas de lenguaje dual desarrollan competencia en un segundo idioma y adquieren conciencia cultural y su desempeño escolar es tan bueno o aun mejor que el de sus compañeros de habla inglesa en clases solo en ingles en pruebas estandarizadas tomadas en inglés. (Kathryn Lindholm-Leary, Ph.D. San Jose State University)
- La exposición bilingüe a temprana edad crea un impacto positivo en múltiples aspectos en el desarrollo infantil del niño: lingüístico, cognitivo y la lectura. (Laura-Ann Petitto, Ph.D., Dartmouth College)

- Años de estudio muestran que los estudiantes que están aprendiendo inglés (ELs) que recibieron instrucción en su primer idioma pudieron equipararse o superar los niveles de logro de sus compañeros EL y compañeros latinos que hablan solo inglés y que fueron educados en aulas de clases solo en ingles. (Starlight, julio de 2007)



DUAL EDUCATION

WHAT IS DUAL LANGUAGE EDUCATION?

Dual language education is designed to promote reading, writing and learning of all subject areas in two languages. Instruction and materials are in both languages and the staff are highly qualified, bilingual and biliterate. Students from Kindergarten through high school receive instruction in two languages and meet the following goals of Dual Language education.

GOALS OF DUAL LANGUAGE EDUCATION PROGRAMS

- Students will achieve at high academic levels across all content areas in both English and Spanish.
- Students will develop high levels of linguistic proficiency in English and Spanish, and will use what they have learned in both languages to succeed academically and socially.
- Students will demonstrate positive cross-cultural attitudes and behaviors.

BENEFITS OF DUAL LANGUAGE EDUCATION

- Native English speakers in dual language programs develop proficiency in a second language and gain cultural awareness, and they perform as high or higher than English-speaking peers in English-only classes on standardized tests taken in English. (Kathryn Lindholm-Leary, Ph.D. San Jose State University)
- Early age of bilingual exposure has a positive impact on multiple aspects of a child's development: linguistic, cognitive, and reading. (Laura-Ann Petitto, Ph.D., Dartmouth College)
- Years of research show that English learners (ELs) who received instruction through their 1st language were able to catch up to or surpass the achievement levels of EL peers and English-only Latino peers who were educated in English-only classrooms. (Starlight, July 2007)

*"To have another language
is to possess a second soul."*

— Charlemagne

